







# Glossary of Standard Symbols

**EN** – Glossary of standard symbols  
**BG** – Речник на стандартните символи  
**CS** – Vysvětlivky standardních symbolů  
**DA** – Liste over standardsymboler  
**DE** – Glossar mit Standardsymbolen  
**EL** – Γλωσσάριο τυπικών συμβόλων  
**ES** – Glosario de símbolos estándar  
**ET** – Standardsümbolite sõnastik  
**FI** – Standardisymbolien sanasto  
**FR** – Glossaire des symboles standard  
**HR** – Pojmovnik standardnih simbola  
**HU** – Standard szimbólumok jegyzéke  
**IT** – Glossario dei simboli standard  
**KK** – Стандартты белгілер сөздігі  
**KO** – 표준 기호 용어집




**LT** – Standartinių simbolių žodynas  
**LV** – Standarta simbolu glosārijs  
**NL** – Verklarende symbolenlijst met standaard symbolen  
**NO** – Liste over standardsymboler  
**PL** – Słownik standardowych symboli  
**PT** – Glossário de símbolos padrão  
**RO** – Glosar de simboluri standard  
**RU** – Глоссарий стандартных символов  
**SK** – Slovník štandardných symbolov  
**SL** – Glosar standardnih simbolov  
**SR** – Речник стандардних симбола  
**SV** – Ordlista för standardsymboler  
**UA** – Глосарій стандартних символів


Symbol	Title	Standard	Ref#
	<b>EN</b> – Manufacturer, <b>BG</b> – Производител, <b>CS</b> – Výrobce, <b>DA</b> – Fabrikant, <b>DE</b> – Hersteller, <b>EL</b> – κατασκευαστής, <b>ES</b> – Fabricante, <b>ET</b> – Tootja, <b>FI</b> – Valmistaja, <b>FR</b> – Fabricant, <b>HR</b> – Proizvođač, <b>HU</b> – Gyártó, <b>IT</b> – Fabbricante, <b>KK</b> – Өндүрүшү, <b>KO</b> – 제조업체, <b>LT</b> – Gamintojas, <b>LV</b> – Ražotājs, <b>NL</b> – Fabrikant, <b>NO</b> – Produsent, <b>PL</b> – Producent, <b>PT</b> – Fabricante, <b>RO</b> – Producător, <b>RU</b> – Производитель, <b>SK</b> – Výrobca, <b>SL</b> – Proizvajalec, <b>SR</b> – Произвођач, <b>SV</b> – Tillverkare, <b>UA</b> – Виробник	ISO 15223-1	5.1.1
	<b>EN</b> – European Community Conformity Marking, <b>BG</b> – Маркировка за съответствие за Европейската общност, <b>CS</b> – Označení shody v Evropském společenství, <b>DA</b> – CE-Prüfzeichen für EU-Konformität, <b>DE</b> – CE-mærket (konformitetsmærke), <b>EL</b> – Σήμανση συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, <b>ES</b> – Marca de conformidad de la Comunidad Europea, <b>ET</b> – Euroopa Ühenduse vastavusmärgis, <b>FI</b> – Euroopan yhteisön vaatimusten täyttämistä kuvaava merkintä, <b>FR</b> – Marquage de conformité de la Communauté européenne, <b>HR</b> – Oznaka sukladnosti za Europsku zajednicu, <b>HU</b> – Európai közösségi megfeleléségi jelzés, <b>IT</b> – Marcatura di conformità per la Comunità europea, <b>KK</b> – Еуропалық Қауымдастықтың сәйкестік белгісі, <b>KO</b> – 유럽 공동체 적합성 마킹, <b>LT</b> – Europos Bendrijos atitikties ženklas, <b>LV</b> – Eiropas Kopienas atbilstības marķējums, <b>NL</b> – CE-markering Europese Gemeenschap, <b>NO</b> – EU-samsvarsmerking, <b>PL</b> –	MDD 93/42/EEC  MDR 2017/745  Regulation (EC) 765/2008	Annex XII  Article 20  Annex II


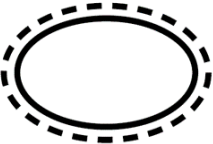
	Oznaczenie CE, <b>PT</b> – Marca CE de conformidade, <b>RO</b> – Marcaj de conformitate al Comunității Europene, <b>RU</b> – Маркировка соответствия директивам и стандартам Европейского сообщества, <b>SK</b> – Označenie zhody Európskeho spoločenstva, <b>SL</b> – Oznaka skladnosti Evropske skupnosti, <b>SR</b> – CE ознака, <b>SV</b> – Europeiska gemenskapens överensstämmelsemärkning, <b>UA</b> – Маркування CE		
	<b>EN</b> – Authorized Representative in the European Community/European Union, <b>BG</b> – Упълномощен представител в Европейската общност / Европейския съюз, <b>CS</b> – Zplnomocněný zástupce pro Evropské společenství / Evropskou unii, <b>DA</b> – Autoriseret repræsentant i Det Europæiske Fællesskab/ Den Europæiske Union, <b>DE</b> – Bevollmächtigter in der Europäischen Gemeinschaft/ Europäischen Union, <b>EL</b> – Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα / Ευρωπαϊκή Ένωση, <b>ES</b> – Representante autorizado en la Comunidad Europea/Unión Europea, <b>ET</b> – Volitatud esindaja Euroopa Ühenduses / Euroopa Liidus, <b>FI</b> – Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä / Euroopan unionissa, <b>FR</b> – Mandataire dans la Communauté européenne/ l’Union européenne, <b>HR</b> – Ovlašteni zastupnik u Europskoj zajednici / Europskoj uniji, <b>HU</b> – Meghatalmazott képviselő az Európai Közösségekben / Európai Unióban, <b>IT</b> – Mandatario nella Comunità Europea/ Unione Europea, <b>KK</b> – Еуропалық қоғамдастықтағы уәкілетті өкіл/Еуропа одағы, <b>KO</b> – 유럽 공동체/유럽 연합의 공인 대리인, <b>LT</b> – Įgaliotasis atstovas Europos Bendrijoje / Europos Sąjungoje, <b>LV</b> – Izgatavošanas datums, <b>NL</b> – Gemachtigde in de Europese gemeenschap/ Europese Unie, <b>NO</b> – Autorisert representant i Det europeiske fællesskap / Den europeiske union, <b>PL</b> – Upoważniony przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej / Unii Europejskiej, <b>PT</b> – Mandatário na Comunidade Europeia/ União Europeia, <b>RO</b> – Reprezentant autorizat în Comunitatea Europeană/ Uniunea Europeană, <b>RU</b> – Уполномоченный представитель в Европейском сообществе/ Европейском союзе, <b>SK</b> – Splnomocnený zástupca v Európskom spoločenstve/ Európskej únii, <b>SL</b> – Pooblaščen predstavnik v Evropski skupnosti/ Evropski uniji, <b>SR</b> – Овлашћени представник у Европској заједници/Европској унији, <b>SV</b> – Auktoriserad representant i Europeiska gemenskapen/ Europeiska unionen, <b>UA</b> – Уповноважений представник у Європейському Співтоваристві/Європейському Союзі	ISO 15223-1	5.1.2
	<b>EN</b> – Date of manufacture, <b>BG</b> – Дата на производство, <b>CS</b> – Datum výroby, <b>DA</b> – Fremstillingsdato, <b>DE</b> – Herstellungsdatum, <b>EL</b> – Ημερομηνία κατασκευής, <b>ES</b> – Fecha de fabricación, <b>ET</b> – Tootmise kuupäev, <b>FI</b> – Valmistuspäivä, <b>FR</b> – Date de fabrication, <b>HR</b> – Datum proizvodnje, <b>HU</b> – Gyártási dátum, <b>IT</b> – Data di fabbricazione, <b>KK</b> – Өндірілген күні, <b>KO</b> – 제조일자, <b>LT</b> – Pagaminimo data, <b>LV</b> – Pilnvarotais pārstāvis Eiropas Kopienā/ Eiropas Savienībā, <b>NL</b> – Fabricagedatum, <b>NO</b> – Produksjonsdato, <b>PL</b> – Data produkcji, <b>PT</b> – Data de fabrico, <b>RO</b> – Data fabricației, <b>RU</b> – Дата изготовления, <b>SK</b> – Dátum výroby,	ISO 15223-1	5.1.3



	<b>SL</b> – Datum proizvodnje, <b>SR</b> – Датум производње, <b>SV</b> – Tillverkningsdatum, <b>UA</b> – Дата виробництва		
	<b>EN</b> – Use-by date, <b>BG</b> – Срок на годност, <b>CS</b> – Datum použitelnosti, <b>DA</b> – Anvendes inden/ udløbsdato, <b>DE</b> – Verfallsdatum, <b>EL</b> – Ημερομηνία λήξης, <b>ES</b> – Fecha de caducidad, <b>ET</b> – Kasutamise lõppkuupäev, <b>FI</b> – Viimeinen käyttöpäivä, <b>FR</b> – Utiliser avant, <b>HR</b> – Rok uporabe, <b>HU</b> – Lejárati dátum, <b>IT</b> – Data di scadenza, <b>KK</b> – Қолдану мерзімі, <b>KO</b> – 유통기한, <b>LT</b> – Panaudoti iki, <b>LV</b> – Izlietot līdz, <b>NL</b> – Uiterste gebruiksdatum, <b>NO</b> – Utløpsdato, <b>PL</b> – Termin ważności, <b>PT</b> – Data de validade, <b>RO</b> – Data de expirare, <b>RU</b> – Срок годности, <b>SK</b> – Dátum trvanlivosti, <b>SL</b> – Rok uporabe, <b>SR</b> – Rok употребе, <b>SV</b> – Används före, <b>UA</b> – Термін придатності	ISO 15223-1	5.1.4
	<b>EN</b> – Batch code/Lot number, <b>BG</b> – Партиден код / Номер на партидата, <b>CS</b> – Kód šarže / číslo šarže, <b>DA</b> – Batchkode/ lotnummer, <b>DE</b> – Chargenbezeichnung/ Losnummer, <b>EL</b> – Κωδικός παρτίδας / Αριθμός παρτίδας, <b>ES</b> – Código de lote/ Número de lote, <b>ET</b> – Partii kood / Partii number, <b>FI</b> – Eräkoodi/ eränumero, <b>FR</b> – Code de lot / Numéro de lot, <b>HR</b> – Šifra serije / broj serije, <b>HU</b> – Tételkód / Tételszám, <b>IT</b> – Codice del lotto / Numero del lotto, <b>KK</b> – Пакет коды/Лот нөмірі, <b>KO</b> – 배치 코드/로트 번호, <b>LT</b> – Partijos kodas / siuntos numeris, <b>LV</b> – Partijas kods / Sērijas numurs, <b>NL</b> – Batchcode / lotnummer, <b>NO</b> – Kode for parti / partinummer, <b>PL</b> – Numer serii / Numer partii, <b>PT</b> – Código de lote / Número de lote, <b>RO</b> – Număr de lot / Serie de fabricație, <b>RU</b> – Код партии/номер партии, <b>SK</b> – Číslo šarže / Číslo distribučnej šarže, <b>SL</b> – Koda serije/ številka partije, <b>SR</b> – Шифра серије/број лота, <b>SV</b> – Satsnummer/ partinummer, <b>UA</b> – Код партії/номер партії	ISO 15223-1	5.1.5
	<b>EN</b> – Catalogue number, <b>BG</b> – Каталоген номер, <b>CS</b> – Katalogové číslo, <b>DA</b> – Katalognummer, <b>DE</b> – Bestellnummer, <b>EL</b> – Αριθμός καταλόγου, <b>ES</b> – Número de catálogo, <b>ET</b> – Katalooginumb, <b>FI</b> – Luettelonumero, <b>FR</b> – Numéro de catalogue, <b>HR</b> – Kataloški broj, <b>HU</b> – Katalógusszám, <b>IT</b> – Numero di catalogo, <b>KK</b> – Каталог нөмірі, <b>KO</b> – 카탈로그 번호, <b>LT</b> – Katalogo numeris, <b>LV</b> – Kataloga numurs, <b>NL</b> – Catalogusnummer, <b>NO</b> – Katalognummer, <b>PL</b> – Numer katalogowy, <b>PT</b> – Número de catálogo, <b>RO</b> – Număr de catalog, <b>RU</b> – Номер по каталогу, <b>SK</b> – Katalogové číslo, <b>SL</b> – Kataloška številka, <b>SR</b> – Каталoшки број, <b>SV</b> – Katalognummer, <b>UA</b> – Номер у каталoзі	ISO 15223-1	5.1.6
	<b>EN</b> – Serial number, <b>BG</b> – Сериен номер, <b>CS</b> – Sériové číslo, <b>DA</b> – Serienummer, <b>DE</b> – Seriennummer, <b>EL</b> – Αριθμός σειράς, <b>ES</b> – Número de serie, <b>ET</b> – Seerianumber, <b>FI</b> – Sarjanumero, <b>FR</b> – Numéro de série, <b>HR</b> – Serijski broj, <b>HU</b> – Sorozatszám, <b>IT</b> – Numero di serie, <b>KK</b> – Сериялық нөмірі, <b>KO</b> – 일련번호, <b>LT</b> –	ISO 15223-1	5.1.7




	<p>Serijos numeris, <b>LV</b> – Sērijas numurs, <b>NL</b> – Serienummer, <b>NO</b> – Serienummer, <b>PL</b> – Numer seryjny, <b>PT</b> – Număr de serie, <b>RO</b> – Număr de serie, <b>RU</b> – Серийный номер, <b>SK</b> – Sériové číslo, <b>SL</b> – Serijska številka, <b>SR</b> – Серијски број, <b>SV</b> – Serienummer, <b>UA</b> – Серійний номер</p>		
	<p><b>EN</b> – Importer, <b>BG</b> – Вносител, <b>CS</b> – Dovožce, <b>DA</b> – Importør, <b>DE</b> – Importeur, <b>EL</b> – Εισαγωγέας, <b>ES</b> – Importador, <b>ET</b> – Importija, <b>FI</b> – Maahantuoja, <b>FR</b> – Importateur, <b>HR</b> – Uvoznik, <b>HU</b> – Importőr, <b>IT</b> – Importatore, <b>KK</b> – Импорттаушы, <b>KO</b> – 수입자, <b>LT</b> – Importuotojas, <b>LV</b> – Importētājs, <b>NL</b> – Importeur, <b>NO</b> – Importør, <b>PL</b> – Importer, <b>PT</b> – Importador, <b>RO</b> – Importator, <b>RU</b> – Импортер, <b>SK</b> – Dovožca, <b>SL</b> – Uvoznik, <b>SR</b> – Увозник, <b>SV</b> – Importör, <b>UA</b> – Імпортер</p>	ISO 15223-1	5.1.8
	<p><b>EN</b> – Distributor, <b>BG</b> – Дистрибутор, <b>CS</b> – Rozdělovač, <b>DA</b> – Distributør, <b>DE</b> – Zündverteiler, <b>EL</b> – διανομέας, <b>ES</b> – Repartidor, <b>ET</b> – Levitaja, <b>FI</b> – Jakelija, <b>FR</b> – Répartiteur, <b>HR</b> – Distributer, <b>HU</b> – Elosztó, <b>IT</b> – Distributore, <b>KK</b> – Дистрибутор, <b>KO</b> – 살수 장치, <b>LT</b> – Platintojas, <b>LV</b> – Izplatītājs, <b>NL</b> – Distributeur, <b>NO</b> – Distributør, <b>PL</b> – Dystrybutor, <b>PT</b> – Distribuidor, <b>RO</b> – Distribuitor, <b>RU</b> – Распределитель, <b>SK</b> – Distribútor, <b>SL</b> – Distributer, <b>SR</b> – Дистрибутер, <b>SV</b> – Distributör, <b>UA</b> – Дистриб'ютор</p>	ISO 15223-1	5.1.9
	<p><b>EN</b> – Country of origin, <b>BG</b> – Страна на произход, <b>CS</b> – Země původu, <b>DA</b> – Oprindelsesland, <b>DE</b> – Ursprungsland, <b>EL</b> – χώρα προέλευσης, <b>ES</b> – Páritoluriik, <b>ET</b> – Päritoluriik, <b>FI</b> – Alkuperämaa, <b>FR</b> – Pays d'origine, <b>HR</b> – Zemlja podrijetla, <b>HU</b> – Származási ország, <b>IT</b> – Paese di origine, <b>KK</b> – Шыгу елі, <b>KO</b> – 원산지, <b>LT</b> – Kilmės šalis, <b>LV</b> – Izcelsmes valsts, <b>NL</b> – Land van herkomst, <b>NO</b> – Opprinnelsesland, <b>PL</b> – Kraj pochodzenia, <b>PT</b> – País de origem, <b>RO</b> – Țara de origine, <b>RU</b> – Страна происхождения, <b>SK</b> – Krajina pôvodu, <b>SL</b> – Država izvoga, <b>SR</b> – Земља порекла, <b>SV</b> – Ursprungsland, <b>UA</b> – Країна походження</p>	ISO 15223-1	5.1.10
	<p><b>EN</b> – Sterilized using ethylene oxide, <b>BG</b> – Стерилизирано с етиленов оксид, <b>CS</b> – Sterilizováno etylenoxidem, <b>DA</b> – Steriliseret med ethylenoxid, <b>DE</b> – Sterilisation mit Ethylenoxid, <b>EL</b> – Αποστειρώθηκε με χρήση οξειδίου του αιθυλείου, <b>ES</b> – Esterilizado con óxido de etileno, <b>ET</b> – Steriliseeritud etüleenoksiidi kasutades, <b>FI</b> – Steriloitu eteenioksidilla, <b>FR</b> – Stérilisé à l'oxyde d'éthylène, <b>HR</b> – Sterilizirano etilen-oksidom, <b>HU</b> – Etilén-oxiddal sterilizált, <b>IT</b> – Sterilizzato mediante ossido di etilene, <b>KK</b> – Этилен оксиді арқылы зарарсыздандырылған, <b>KO</b> – 에틸렌옥사이드를 사용하여 살균, <b>LT</b> – Sterilizuota naudojant etileno oksidą, <b>LV</b> – Sterilizēts ar etilēnoksidu, <b>NL</b> – Gesteriliseerd met ethyleenoxide, <b>NO</b> – Sterilisert med etylenoksid, <b>PL</b> – Sterylizowany tlenkiem etylenu, <b>PT</b> – Esterilizado por óxido de etileno, <b>RO</b> – Sterilizat cu oxid de etilenă, <b>RU</b> – Стерилизовано оксидом этилена, <b>SK</b> – Sterilizované etylénoxidom, <b>SL</b> – Sterilizirano z etilenoksidom, <b>SR</b> –</p>	ISO 15223-1	5.2.3





	Стерилизовано употребом етилен оксида, <b>SV</b> – Steriliserad med etylenoxid, <b>UA</b> – Стерилизовано за допомогою етиленоксиду		
	<b>EN</b> – Do not resterilize, <b>BG</b> – Да не се стерилизира повторно, <b>CS</b> – Nesterilizujte opětovně, <b>DA</b> – Må ikke resteriliseres, <b>DE</b> – Nicht resterilisieren, <b>EL</b> – Μην επαναποστειρώνε, <b>ES</b> – No reesterilizar, <b>ET</b> – Mitte steriliseerida korduvalt, <b>FI</b> – Ei saa steriloida uudelleen, <b>FR</b> – Ne pas restériliser, <b>HR</b> – Nemojte ponovno sterilizirati, <b>HU</b> – Ne sterilizálja újra, <b>IT</b> – Non risterilizzare, <b>KK</b> – Қайта зарарсыздандыруға болмайды, <b>KO</b> – 재살균하지 마십시오, <b>LT</b> – Nesterilizuoti pakartotinai, <b>LV</b> – Nesterilizēt atkārtoti, <b>NL</b> – Niet opnieuw steriliseren, <b>NO</b> – Skal ikke resteriliseres, <b>PL</b> – Nie sterylizować ponownie, <b>PT</b> – Não reesterilizar, <b>RO</b> – Nu reesterilizați, <b>RU</b> – Не стерилизовать повторно, <b>SK</b> – Nesterilizujte opakovane, <b>SL</b> – Ne sterilizirajte ponovno, <b>SR</b> – Не стерилисати поново, <b>SV</b> – Får inte omsteriliseras, <b>UA</b> – Не стерилізувати повторно	ISO 15223-1	5.2.6
	<b>EN</b> – Non-sterile, <b>BG</b> – Нестерилно, <b>CS</b> – Nesterilní, <b>DA</b> – Ikke-steril, <b>DE</b> – Nicht steril, <b>EL</b> – Μη στείρο, <b>ES</b> – No estéril, <b>ET</b> – Mittesteriilne, <b>FI</b> – Ei-steriili, <b>FR</b> – Non stérile, <b>HR</b> – Nije sterilno, <b>HU</b> – Nem steril, <b>IT</b> – Non sterile, <b>KK</b> – Стерильді емес, <b>KO</b> – 비멸균, <b>LT</b> – Nesterilus, <b>LV</b> – Nesterils, <b>NL</b> – Niet stieriel, <b>NO</b> – Ikke-steril, <b>PL</b> – Niesterylony, <b>PT</b> – Não estéril, <b>RO</b> – Nesteril, <b>RU</b> – Нестерильный, <b>SK</b> – Nesterilné, <b>SL</b> – Nesterilno, <b>SR</b> – Нестерилно, <b>SV</b> – Icke-steril, <b>UA</b> – Нестерильний	ISO 15223-1	5.2.7
	<b>EN</b> – Do not use if package is damaged and consult instructions for use, <b>BG</b> – Да не се използва, ако опаковката е повредена и да се направи консултация с инструкциите за употреба, <b>CS</b> – Nepoužívejte, pokud je obal poškozený, a prostudujte si návod k použití, <b>DA</b> – Må ikke anvendes, hvis emballagen er beskadiget. Se brugsanvisningen, <b>DE</b> – Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist, und Gebrauchsanweisung beachten, <b>EL</b> – Μη χρησιμοποιείτε εάν η συσκευασία έχει υποστεί ζημιά και συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης, <b>ES</b> – No utilizar si el envase está dañado y consultar las instrucciones de uso, <b>ET</b> – Ärge kasutage kahjustatud pakendi korral ja tutvuge kasutusjuhistega, <b>FI</b> – Ei saa käyttää, jos pakkaus on vahingoittunut; tutustu käyttöohjeisiin, <b>FR</b> – Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé et consulter le mode d'emploi, <b>HR</b> – Nemojte upotrebljavati ako je ambalaža oštećena i pročitajte upute za uporabu, <b>HU</b> – Ne használja, ha a csomagolás sérült, és olvassa el a használati útmutatót, <b>IT</b> – Non usare se la confezione è danneggiata e consultare le istruzioni per l'uso, <b>KK</b> – Қаптама зақымдалған болса, қолданбаңыз және пайдалану нұсқауларын қараңыз, <b>KO</b> – 포장에 손상된 경우 사용하지 마시고 사용 설명서를 참조하십시오., <b>LT</b> – Negalima naudoti, jeigu pakuotė pažeista, ir skaitykite naudojimo instrukciją, <b>LV</b> – Nelietot, ja iepakojums ir bojāts, un skatīt lietošanas instrukciju, <b>NL</b> – Niet gebruiken als de verpakking is beschadigd en raadpleeg de gebruiksaanwijzing, <b>NO</b> – Skal ikke brukes dersom pakningen er skadet; se bruksanvisning, <b>PL</b> –	ISO 15223-1	5.2.8


	<p>Nie używać, jeśli opakowanie zostało uszkodzone; sprawdzić w instrukcji użycia, <b>PT</b> – Não utilizar caso a embalagem esteja danificada, e consultar as instruções de utilização, <b>RO</b> – A nu se utiliza dacă ambalajul este deteriorat și a se consulta instrucțiunile de utilizare, <b>RU</b> – Не использовать, если упаковка повреждена, и ознакомиться с инструкцией по применению., <b>SK</b> – Ak je balenie poškodené, pomôcku nepoužívajte a prečítajte si návod na použitie, <b>SL</b> – Če je embalaža poškodovana, pripomočka ne uporabite, glejte navodila za uporabo, <b>SR</b> – Не користите ако је паковање оштећено и погледајте упутство за употребу., <b>SV</b> – Får inte användas om förpackningen är skadad, läs bruksanvisningen, <b>UA</b> – Не використовуйте, якщо упаковка пошкоджена, та ознайомтеся з інструкцією із застосування</p>		
	<p><b>EN</b> – Single sterile barrier system, <b>BG</b> – Единична стерилна бариерна система, <b>CS</b> – Systém jednoduché sterilní bariéry, <b>DA</b> – Enkelt sterilt barrieresystem, <b>DE</b> – Einfaches Sterilbarrierensystem, <b>EL</b> – Μονό σύστημα φραγμού αποστείρωσης, <b>ES</b> – Sistema de barrera estéril individual, <b>ET</b> – Ühekordne steriilne kaitsemeetod, <b>FI</b> – Yksinkertainen steriilijestejärjestelmä, <b>FR</b> – Système de barrière stérile simple, <b>HR</b> – Sustav jednostruke sterilne barijere, <b>HU</b> – Egyszeres sterilgátrendszer, <b>IT</b> – Sistema a barriera sterile singola, <b>KK</b> – Бір стерильді тосқауыл жүйесі, <b>KO</b> – 단일 멸균 장벽 시스템, <b>LT</b> – Vieno sterilaus barjero sistema, <b>LV</b> – Vienas sterilās barjeras sistēma, <b>NL</b> – Systeem met enkele steriele barrière, <b>NO</b> – System med én steril barriere, <b>PL</b> – System pojedynczej bariery sterylnej, <b>PT</b> – Sistema de barreira única estéril, <b>RO</b> – Sistem de barieră sterilă unică, <b>RU</b> – Единая стерильная барьерная система, <b>SK</b> – Systém jednej sterilnej bariéry, <b>SL</b> – Enojni sterilni pregradni sistem, <b>SR</b> – Једнострукки стерилни баријерни систем, <b>SV</b> – System med en steril barriär, <b>UA</b> – Система єдиного стерильного бар'єру</p>	ISO 15223-1	5.2.11



	<p><b>EN</b> – Single sterile barrier system with protective packaging inside, <b>BG</b> – Единична стерилна бариерна система с вътрешна защитна опаковка, <b>CS</b> – Systém jednoduché sterilní bariéry s vnitřním ochranným obalem, <b>DA</b> – Enkelt sterilt barrieresystem med beskyttelsesemballage indvendigt, <b>DE</b> – Einfaches Sterilbarrierensystem mit innerer Schutzverpackung, <b>EL</b> – Μονό σύστημα φραγμού αποστείρωσης με προστατευτική εσωτερική συσκευασία, <b>ES</b> – Sistema de barrera estéril individual con embalaje protector interior, <b>ET</b> – Ühekordne steriilne kaitsemeetod koos kaitsva sisepakendiga, <b>FI</b> – Yksinkertainen steriiliestejärjestelmä suojaavalla sisäpakkauksella, <b>FR</b> – Système de barrière stérile simple avec emballage protecteur interne, <b>HR</b> – Sustav jednostruke sterilne barijere s unutarnjim zaštitnim pakiranjem, <b>HU</b> – Egyszeres sterilgátrendszer belső védőcsomagó, <b>IT</b> – Sistema a barriera sterile singola con confezionamento protettivo interno, <b>KK</b> – Ішінде қорғаныс орамасы бар бір стерильді тосқауыл жүйесі, <b>KO</b> – 보호 포장이 내장된 단일 멸균 장벽 시스템, <b>LT</b> – Vieno sterilaus barjero sistema su apsaugine vidine pakuote, <b>LV</b> – Vienas sterilās barjeras sistēma ar aizsargiepakojumu iekšpusē, <b>NL</b> – Systeem met enkele steriele barrière met daarbinnen een beschermende verpakking, <b>NO</b> – System med én steril barriere med beskyttende emballasje på innsiden, <b>PL</b> – System pojedynczej bariery sterylnej z opakowaniem ochronnym wewnątrz, <b>PT</b> – Sistema de barreira única estéril com embalagem interna protetora, <b>RO</b> – Sistem de barieră sterilă unică cu ambalaj de protecție în interior, <b>RU</b> – Единая стерильная барьерная система с защитной упаковкой внутри, <b>SK</b> – Systém jednej sterilnej bariéry s vnútorným ochranným obalom, <b>SL</b> – Enojni sterilni pregradni sistem z notranjo zaščitno embalažo, <b>SR</b> – Jednostruki sterilni barijerni sistem sa zaštitnim pakovaњem unutra, <b>SV</b> – System med en steril barriär med skyddsförpackning på insidan, <b>UA</b> – Одинарна стерильна бар'єрна система із захисною упаковкою всередині</p>	ISO 15223-1	5.2.13
	<p><b>EN</b> – Single sterile barrier system with protective packaging outside, <b>BG</b> – Единична стерилна бариерна система с външна защитна опаковка, <b>CS</b> – Systém jednoduché sterilní bariéry s vnějším ochranným obalem, <b>DA</b> – Enkelt sterilt barrieresystem med beskyttelsesemballage udvendigt, <b>DE</b> – Einfaches Sterilbarrierensystem mit äußerer Schutzverpackung, <b>EL</b> – Μονό σύστημα φραγμού αποστείρωσης με προστατευτική εξωτερική συσκευασία, <b>ES</b> – Sistema de barrera estéril individual con embalaje protector exterior, <b>ET</b> – Ühekordne steriilne kaitsemeetod koos kaitsva välispakendiga, <b>FI</b> – Yksinkertainen steriiliestejärjestelmä suojaavalla ulkopakkauksella, <b>FR</b> – Système de barrière stérile simple avec emballage protecteur externe, <b>HR</b> – Sustav jednostruke sterilne barijere s vanjskim zaštitnim pakiranjem, <b>HU</b> – Egyszeres sterilgátrendszer külső védőcsomagolás, <b>IT</b> – Sistema a barriera sterile singola con confezionamento protettivo esterno, <b>KK</b> – Сыртта қорғаныш орамасы бар бір стерильді тосқауыл жүйесі, <b>KO</b> – 외부에 보호 포장이 있는 단일 멸균 장벽 시스템, <b>LT</b> – Vieno sterilaus barjero sistema su apsaugine išorine pakuote, <b>LV</b> – Vienas sterilās</p>	ISO 15223-1	5.2.14




	<p>barjeras sistēma ar aizsargiepakojumu ār, <b>NL</b> – Systeem met enkele steriele barrière en beschermende buitenverpakking, <b>NO</b> – System med én steril barriere med beskyttende emballasje på utsiden, <b>PL</b> – System pojedynczej bariery sterylnej z opakowaniem ochronnym na zewnątrz, <b>PT</b> – Sistema de barreira única estéril com embalagem externa protetora, <b>RO</b> – Sistem de barieră sterilă unică cu ambalaj de protecție în exterior, <b>RU</b> – Единая стерильная барьерная система с защитной упаковкой снаружи, <b>SK</b> – Systém jednej sterilnej bariéry s vonkajším ochranným obalom, <b>SL</b> – Enojni sterilni pregradni sistem z zunanjo zaščitno embalažo, <b>SR</b> – Једноструки стерилни баријерни систем са заштитним паковањем споља, <b>SV</b> – System med en steril barriär med skyddsförpackning på utsidan, <b>UA</b> – Одинарна стерильна бар'єрна система із захисною зовнішньою упаковкою</p>		
	<p><b>EN</b> – Fragile, handle with care, <b>BG</b> – Чупливо, боравете внимателно, <b>CS</b> – křehké, zacházejte opatrně, <b>DA</b> – Skrøbelig, håndter med forsigtighed, <b>DE</b> – Zerbrechlich, mit Vorsicht handhaben, <b>EL</b> – Εύθραστο, χειριστείτε με προσοχή, <b>ES</b> – Frágil, manipular con cuidado, <b>ET</b> – Habras, käsitse ettevaatlikult, <b>FI</b> – Hauras, käsittelyä varoen, <b>FR</b> – Fragile, à manipuler avec précaution, <b>HR</b> – Lomljivo, pažljivo rukovati, <b>HU</b> – Törékeny, óvatosan kezelendő, <b>IT</b> – Fragile, maneggiare con cura, <b>KK</b> – Сынғыш, абайлап ұстаңыз, <b>KO</b> – 깨지기 쉬우므로 조심해서 다루세요, <b>LT</b> – Trapus, elkitės atsargiai, <b>LV</b> – Trausls, rīkojieties uzmanīgi, <b>NL</b> – Breekbaar, voorzichtig behandelen, <b>NO</b> – Skjør, håndter med forsiktighet, <b>PL</b> – Krucho, obchodź się ostrożnie, <b>PT</b> – Frágil, manuseie com cuidado, <b>RO</b> – Fragil, manipulați cu grijă, <b>RU</b> – Хрупкое, обращаться осторожно, <b>SK</b> – Krehké, manipulujte opatrne, <b>SL</b> – Krhko, ravnajte previdno, <b>SR</b> – Крхко, пажљиво руковати, <b>SV</b> – Ömtålig, hanteras varsamt, <b>UA</b> – Крихкий, поводьтеся обережно</p>	ISO 15223-1	5.3.1
	<p><b>EN</b> – Keep away from sunlight, <b>BG</b> – Да се пази от слънчева светлина, <b>CS</b> – Chraňte před slunečním světlem, <b>DA</b> – Beskyttes mod sollys, <b>DE</b> – Vor Sonnenlicht schützen, <b>EL</b> – Διατηρείτε μακριά από το ηλιακό φως, <b>ES</b> – No exponer a la luz solar, <b>ET</b> – Hoida päikesevalgusest eemal, <b>FI</b> – Säilytettävä auringonvalolta suojattuna, <b>FR</b> – Conserver à l'abri de la lumière du soleil, <b>HR</b> – Držati dalje od sunčeve svjetlosti, <b>HU</b> – Napfénytől óvni, <b>IT</b> – Tenere al riparo dalla luce solare, <b>KK</b> – Күн сәулесінен алыс ұстаңыз, <b>KO</b> – 햇빛을 피하세요, <b>LT</b> – Saugoti nuo saulės šviesos, <b>LV</b> – Neuzglabāt saules gaismā, <b>NL</b> – Niet blootstellen aan zonlicht, <b>NO</b> – Holdes unna sollys, <b>PL</b> – Chronić przed światłem słonecznym, <b>PT</b> – Manter afastado da luz solar, <b>RO</b> – A se feri de lumina solară, <b>RU</b> – Беречь от солнечного света, <b>SK</b> – Uchovávať mimo slnečného svetla, <b>SL</b> – Zaščitite pred sončno svetlobo, <b>SR</b> – Држати даље од сунчеве светлости, <b>SV</b> – Skyddas från solljus, <b>UA</b> – Тримати подалі від сонячного світла</p>	ISO 15223-1	5.3.2



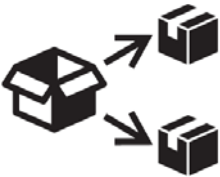
	<p><b>EN</b> – Protect from heat and radioactive sources, <b>BG</b> – предпазвайте от топлина и радиоактивни източници, <b>CS</b> – Chraňte před teplem a radioaktivními zdroji, <b>DA</b> – Beskyt mod varme og radioaktive kilder, <b>DE</b> – Vor Hitze und radioaktiven Quellen schützen, <b>EL</b> – Προστατέψτε από θερμότητα και ραδιενεργές πηγές, <b>ES</b> – Proteger del calor y de fuentes radiactivas, <b>ET</b> – Kaitsta kuumuse ja radioaktiivsete allikate eest, <b>FI</b> – Säilytettävä auringonvalolta suojattuna, <b>FR</b> – Protéger de la chaleur et des sources radioactives, <b>HR</b> – Zaštititi od topline i radioaktivnih izvora, <b>HU</b> – Óvja a hőtől és a radioaktív forrásoktól, <b>IT</b> – Proteggere dal calore e dalle fonti radioattive, <b>KK</b> – Жылулық және радиоактивті көздерден қорғаңыз, <b>KO</b> – 열과 방사능원으로부터 보호하세요, <b>LT</b> – Saugoti nuo karščio ir radioaktyviųjų šaltinių, <b>LV</b> – Sargāt no karstuma un radioaktīviem avotiem, <b>NL</b> – Beschermen tegen hitte en radioactieve bronnen, <b>NO</b> – Beskyttes mot varme og radioaktive kilder, <b>PL</b> – Chronić przed ciepłem i źródłami radioaktywnymi, <b>PT</b> – Proteger do calor e de fontes radioativas, <b>RO</b> – A se proteja de căldură și surse radioactive, <b>RU</b> – Беречь от источников тепла и радиоактивного излучения, <b>SK</b> – Chránite pred teplom a rádioaktívnymi zdrojmi, <b>SL</b> – Zaščitite pred vročino in radioaktivnimi viri, <b>SR</b> – Заштитити од топлоте и радиоактивних izvora, <b>SV</b> – Skydda mot värme och radioaktiva källor, <b>UA</b> – Захищати від тепла та радіоактивних джерел</p>	ISO 15223-1	5.3.3
	<p><b>EN</b> – Keep dry, <b>BG</b> – Да се пази от влага, <b>CS</b> – Chraňte před vlhkem, <b>DA</b> – Opbevarer tørt, <b>DE</b> – Vor Nässe schützen, <b>EL</b> – Διατηρείτε στεγνό, <b>ES</b> – Mantener seco, <b>ET</b> – Hoida kuiv, <b>FI</b> – Säilytettävä kuivana, <b>FR</b> – Conserver au sec, <b>HR</b> – Čuvati suhim, <b>HU</b> – Szárazon tartandó, <b>IT</b> – Tenere al riparo dall'umidità, <b>KK</b> – Құрғақ ұстаңыз, <b>KO</b> – 건조하게 유지하세요, <b>LT</b> – Laikyti sausoje vietoje, <b>LV</b> – Uzglabāt sausu, <b>NL</b> – Droog houden, <b>NO</b> – Holdes tørr, <b>PL</b> – Chronić przed wilgocią, <b>PT</b> – Manter seco, <b>RO</b> – A se menține uscat, <b>RU</b> – Хранить в сухом месте, <b>SK</b> – Uchovávaťe v suchu, <b>SL</b> – Hranite na suhem, <b>SR</b> – Држати сувим, <b>SV</b> – Förvaras torrt, <b>UA</b> – Зберігати сухим</p>	ISO 15223-1	5.3.4
	<p><b>EN</b> – Lower limit of temperature, <b>BG</b> – Долна температурна граница, <b>CS</b> – Dolní limit teploty, <b>DA</b> – Min. temperatur, <b>DE</b> – Obere Temperaturgrenze, <b>EL</b> – Κατώτατο όριο θερμοκρασίας, <b>ES</b> – Límite inferior de temperatura, <b>ET</b> – Temperatuuri alampiir, <b>FI</b> – Lämpötilan alaraja, <b>FR</b> – Limite inférieure de température, <b>HR</b> – Donja granica temperature, <b>HU</b> – Alsó hőmérséklet határ, <b>IT</b> – Limite inferiore di temperatura, <b>KK</b> – Температураның төменгі шегі, <b>KO</b> – 온도의 하한, <b>LT</b> – Apatinė temperatūros riba, <b>LV</b> – Temperatūras apakšējā robežvērtība, <b>NL</b> – Ondergrens temperatuur, <b>NO</b> – Nedre temperaturgrense, <b>PL</b> – Dolna granica temperatury, <b>PT</b> – Limite inferior de temperatura, <b>RO</b> – Limita inferioară de temperatură, <b>RU</b> – Нижний предел температуры, <b>SK</b> – Spodný teplotný limit, <b>SL</b> – Spodnja meja temperature, <b>SR</b> – Доња граница температуре, <b>SV</b> – Nedre temperaturgräns, <b>UA</b> – Нижня межа температури</p>	ISO 15223-1	5.3.5



	<p><b>EN</b> – Upper limit of temperature, <b>BG</b> – Горна температурна граница, <b>CS</b> – Horní limit teploty, <b>DA</b> – Maks. temperatur, <b>DE</b> – Temperaturobergren, <b>EL</b> – Ανώτατο όριο θερμοκρασίας, <b>ES</b> – Límite superior de temperatura, <b>ET</b> – Temperatuuri ülempiir, <b>FI</b> – Lämpötilan yläraja, <b>FR</b> – Limite supérieure de température, <b>HR</b> – Gornja granica temperature, <b>HU</b> – Felső hőmérséklet határ, <b>IT</b> – Limite superiore di temperatura, <b>KK</b> – Температураның жоғарғы шегі, <b>KO</b> – 온도의 상한, <b>LT</b> – Viršutinė temperatūros riba, <b>LV</b> – Temperatūras augšējā robežvērtība, <b>NL</b> – Bovengrens temperatuur, <b>NO</b> – Øvre temperaturgrens, <b>PL</b> – Górna granica temperatury, <b>PT</b> – Limite superior de temperatura, <b>RO</b> – Limita superioară de temperatură, <b>RU</b> – Верхний предел температуры, <b>SK</b> – Horný teplotný limit, <b>SL</b> – Zgornja meja temperature, <b>SR</b> – Горња граница температуре, <b>SV</b> – Övre temperaturgräns, <b>UA</b> – Верхня межа температури</p>	ISO 15223-1	5.3.6
	<p><b>EN</b> – Temperature limit, <b>BG</b> – Температурна граница, <b>CS</b> – Teplotní omezení, <b>DA</b> – Temperaturbegrænsning, <b>DE</b> – Temperaturgrenze, <b>EL</b> – Όριο θερμοκρασίας, <b>ES</b> – Límites de temperatura, <b>ET</b> – Temperatuuripiirang, <b>FI</b> – Lämpötilarajoitus, <b>FR</b> – Limite de température, <b>HR</b> – Ograničenje temperature, <b>HU</b> – Hőmérséklet határ, <b>IT</b> – Limiti di temperatura, <b>KK</b> – Температура шегі, <b>KO</b> – 온도 한계, <b>LT</b> – Temperatūros ribos, <b>LV</b> – Temperatūras robežvērtības, <b>NL</b> – Temperatuurbegrenzing, <b>NO</b> – Temperaturgrens, <b>PL</b> – Ograniczenie temperatury, <b>PT</b> – Limite de temperatura, <b>RO</b> – Limită de temperatură, <b>RU</b> – Предел температуры, <b>SK</b> – Teplotný limit, <b>SL</b> – Omejitev temperature, <b>SR</b> – Ограничење температуре, <b>SV</b> – Temperaturgräns, <b>UA</b> – Температурне обмеження</p>	ISO 15223-1	5.3.7
	<p><b>EN</b> – Humidity limitation, <b>BG</b> – Ограничение за влажност, <b>CS</b> – Limity vlhkosti vzduchu, <b>DA</b> – Fugtighedsgræ, <b>DE</b> – Feuchtigkeitslimitierung, <b>EL</b> – Όρια υγρασίας, <b>ES</b> – Límites de humedad, <b>ET</b> – Niiskuspiirang, <b>FI</b> – Kosteusrajoitus, <b>FR</b> – Limites d’humidité, <b>HR</b> – Ograničenje vlažnosti, <b>HU</b> – Páratartalomkorlátozás, <b>IT</b> – Limiti di umidità, <b>KK</b> – Ылғалдылықты шектеу, <b>KO</b> – 습도 제한, <b>LT</b> – Drėgnumo ribos, <b>LV</b> – Mitruma robežvērtības, <b>NL</b> – Vochtigheidsbegrenzing, <b>NO</b> – Luftfuktighetsbegrens, <b>PL</b> – Ograniczenie wilgotności, <b>PT</b> – Limites de humidade, <b>RO</b> – Limitarea umidității, <b>RU</b> – Предел влажности, <b>SK</b> – Limit vlhkosti, <b>SL</b> – Omejitev vlažnosti, <b>SR</b> – Ограничење влажности, <b>SV</b> – Begränsning av luftfuktighet, <b>UA</b> – Межа вологості</p>	ISO 15223-1	5.3.8
	<p><b>EN</b> – Do not re-use/ Single use only, <b>BG</b> – Да не се използва повторно / Само за еднократна употреба, <b>CS</b> – Nepoužívejte opakovaně / pouze na jedno použití, <b>DA</b> – Må ikke genbruges/kun til engangsbrug, <b>DE</b> – Nicht wiederverwenden/Nur zum einmaligen Gebrauch, <b>EL</b> – Μην επαναχρησιμοποιείτε / Μόνο για μία χρήση, <b>ES</b> – No reutilizar/ Para un solo uso, <b>ET</b> – Mitte kasutada korduvalt / Ainult ühekordseks kasutamiseks, <b>FI</b> – Ei saa käyttää uudelleen / vain kertakäyttöön, <b>FR</b> – Ne pas réutiliser / À usage unique, <b>HR</b> –</p>	ISO 15223-1	5.4.2

	<p>Nemojte ponovno upotrebljavati / samo za jednokratnu upotrebu, <b>HU</b> – Ne használja újra / Csak egyszeri használatra, <b>IT</b> – Non riutilizzare / Esclusivamente monouso, <b>KK</b> – Қайта қолданбаңыз/ Тек бір рет қолдану, <b>KO</b> –재사용하지 마십시오 / 일회용으로만 사용하세요, <b>LT</b> – Nenaudoti pakartotinai / tik vienkartiniam naudojimui, <b>LV</b> – Nelietot atkārtoti / Tikai vienreizējai lietošanai, <b>NL</b> – Niet opnieuw gebruiken / uitsluitend voor eenmalig gebruik, <b>NO</b> – Ikke til gjenbruk / kun til engangsbruk, <b>PL</b> – Nie używać ponownie / Wyłącznie do jednorazowego użytku, <b>PT</b> – Não reutilizar / Apenas para uma única utilização, <b>RO</b> – A nu se reutiliza / De unică folosință, <b>RU</b> – Не использовать повторно/Только для одноразового использования, <b>SK</b> – Nepoužívajte opakovane / Len na jedno použitie, <b>SL</b> – Ne uporabite ponovno/samo za enkratno uporabo, <b>SR</b> – Не користити поново / Само за једнократну употребу, <b>SV</b> – Får ej återanvändas/ endast för engångsbruk, <b>UA</b> – Не використовувати повторно / Тільки для одноразового використання</p>		
	<p><b>EN</b> – Consult instructions for use or consult electronic instructions for use, <b>BG</b> – Консултирайте се с инструкциите за употреба или с електронните инструкции за употреба, <b>CS</b> – Prostudujte si návod k použití nebo si prostudujte elektronický návod k použití, <b>DA</b> – Se brugsanvisningen, eller se den elektroniske brugsanvisning, <b>DE</b> – Gebrauchsanweisung beachten oder elektronische Anleitung zum Gebrauch konsultieren, <b>EL</b> – Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης ή συμβουλευτείτε τις ηλεκτρονικές οδηγίες χρήσης, <b>ES</b> – Consultar las instrucciones de uso o consultar las instrucciones de uso electrónicas, <b>ET</b> – Tutvuge kasutusjuhistega või elektrooniliste kasutusjuhistega, <b>FI</b> – Tutustu käyttöohjeisiin tai sähköisiin käyttöohjeisiin, <b>FR</b> – Consulter le mode d’emploi ou consulter le mode d’emploi électronique, <b>HR</b> – Pročitajte upute za uporabu ili upute za uporabu u elektroničkom obliku, <b>HU</b> – Olvassa el a használati útmutatót, vagy olvassa el az elektronikus használati útmutatót, <b>IT</b> – Consultare le istruzioni per l’uso o le istruzioni per l’uso elettroniche, <b>KK</b> – Пайдалану нұсқауларын қараңыз немесе пайдалану бойынша электрондық нұсқауларды қараңыз, <b>KO</b> –사용 설명서를 참조하거나 전자 사용 설명서를 참조하세요, <b>LT</b> – Vadovaukites naudojimo instrukcija arba elektronine naudojimo instrukcija, <b>LV</b> – Skatīt lietošanas instrukciju vai skatīt elektronisko lietošanas instrukciju, <b>NL</b> – Raadpleeg de gebruiksaanwijzing of raadpleeg de elektronische gebruiksaanwijzing, <b>NO</b> – Se bruksanvisningen eller den elektroniske bruksanvisningen, <b>PL</b> – Sprawdzić w instrukcji użycia lub sprawdzić w elektronicznej instrukcji użycia, <b>PT</b> – Consultar as instruções de utilização ou consultar as instruções de utilização eletrónicas, <b>RO</b> – Consultați instrucțiunile de utilizare sau consultați instrucțiunile de utilizare în format electronic, <b>RU</b> – Ознакомьтесь с инструкцией по применению или с электронной инструкцией по применению., <b>SK</b> – Prečítajte si návod na použitie alebo elektronický návod na použitie, <b>SL</b> – Glejte navodila za uporabo ali elektronska navodila za uporabo, <b>SR</b> – Pogledajte uputstvo za upotrebu ili</p>	ISO 15223-1	5.4.3

	погледајте електронско упутство за употребу, <b>SV</b> – Läs bruksanvisningen eller läs den elektroniska bruksanvisningen, <b>UA</b> – Зверніться до інструкції з використання або до електронної інструкції з використання		
	<p><b>EN</b> – Caution is necessary when operating the device, <b>BG</b> – Необходимо е повишено внимание при работа с устройството, <b>CS</b> – Při obsluze zařízení je nutná opatrnost, <b>DA</b> – Forsigtighed er nødvendig ved betjening af enheden, <b>DE</b> – Vorsicht ist geboten bei der Bedienung des Gerätes, <b>EL</b> – Απαιτείται προσοχή κατά τη λειτουργία της συσκευής, <b>ES</b> – Es necesario tener precaución al operar el dispositivo, <b>ET</b> – Seadme kasutamisel on vajalik ettevaatus, <b>FI</b> – Laitetta käytettäessä on noudatettava varovaisuutta, <b>FR</b> – La prudence est de mise lors de l'utilisation de l'appareil, <b>HR</b> – Prilikom rada s uređajem potreban je oprez, <b>HU</b> – Óvatosság szükséges a készülék működtetésakor, <b>IT</b> – È necessaria cautela durante l'utilizzo del dispositivo, <b>KK</b> – Құрылғыны пайдалану кезінде сақтық қажет, <b>KO</b> – 기기를 작동할 때는 주의가 필요합니다, <b>LT</b> – Naudojant įrenginį, būtina būti atsargiems, <b>LV</b> – Darbinot ierīci, jāievēro piesardzība, <b>NL</b> – Voorzichtigheid is geboden bij het bedienen van het apparaat, <b>NO</b> – Forsiktighet er nødvendig når du bruker enheten, <b>PL</b> – Podczas obsługi urządzenia należy zachować ostrożność, <b>PT</b> – Este necesară prudență la utilizarea dispozitivului, <b>RO</b> – Este necesară prudență la utilizarea dispozitivului, <b>RU</b> – При эксплуатации устройства необходима осторожность, <b>SK</b> – Pri obsluhu zariadenia je potrebná opatrnosť, <b>SL</b> – Pri upravljanju naprave je potrebna previdnost, <b>SR</b> – Potreban je oprez pri radu sa uređajem, <b>SV</b> – Försiktighet är nödvändig vid användning av enheten, <b>UA</b> – Під час роботи з пристроєм потрібна обережність</p>	ISO 15223-1	5.4.4
	<p><b>EN</b> – Contains or presence of natural rubber latex, <b>BG</b> – Съдържа или наличие на естествен каучуков латекс, <b>CS</b> – Obsahuje přírodní kaučukový latex nebo jeho stopy, <b>DA</b> – Indeholder eller tilstedeværelse af naturligt gummilætex, <b>DE</b> – Enthält Naturkautschuklatex, <b>EL</b> – Περιέχει ή υπάρχει λάτεξ από φυσικό καουτσούκ, <b>ES</b> – Contiene o presenta látex de caucho natural, <b>ET</b> – Loodusliku kautšukilateksi sisaldus või olemasolu, <b>FI</b> – Sisältää tai valmistuksessa on käytetty luonnonkumilate, <b>FR</b> – Contient du latex de caoutchouc naturel ou présence de latex de caoutchouc naturel, <b>HR</b> – Sadrží prirodni gumeni lateks ili je prisutan, <b>HU</b> – Természetes kaucsuk latexet tartalmaz, vagy az jelen van, <b>IT</b> – Contiene o presenta lattice di gomma naturale, <b>KK</b> – Құрамында табиғи резеңке латекс бар немесе бар, <b>KO</b> – 천연 고무 라텍스를 포함하거나 존재함, <b>LT</b> – Sudėtyje arba viduje yra natūralios gumos latekso, <b>LV</b> – Satur dabiskā kaučuka lateksu vai tā zīmes, <b>NL</b> – Bevat natuurlijk rubberlatex of natuurlijk rubberlatex aanwezig, <b>NO</b> – Inneholder eller kan inneholde spor av naturgummilate, <b>PL</b> – Zawartość lub obecność naturalnej gumy lateksowej, <b>PT</b> – Contém ou está presente látex de borracha natural, <b>RO</b> – Conține sau prezintă latex de cauciuc natural, <b>RU</b> – Содержит или присутствует натуральный каучуковый латекс, <b>SK</b> – Obsahuje alebo je prítomný prírodný kaučukový latex, <b>SL</b> – Vsebnost</p>	ISO 15223-1	5.4.5

	<p>oziroma prisotnost lateksa iz naravnega kavčuka, <b>SR</b> – Садржи или садржи природни гумени латекс, <b>SV</b> – Innehåller eller förekomst av naturligt latexgummi, <b>UA</b> – Містить або присутній натуральний каучуковий латекс</p>		
	<p><b>EN</b> – Does not contain natural rubber latex, <b>BG</b> – Не съдържа естествен каучуков латекс, <b>CS</b> – Neobsahuje přírodní kaučukový latex, <b>DA</b> – Indeholder ikke naturgummilætex, <b>DE</b> – Enthält keinen Naturkautschuklatex, <b>EL</b> – Δεν περιέχει φυσικό καουτσούκ λάτεξ, <b>ES</b> – No contiene látex de caucho natural, <b>ET</b> – Ei sisalda naturaalset kummilateksit, <b>FI</b> – Ei sisällä luonnonkumilateksia, <b>FR</b> – Ne contient pas de latex de caoutchouc naturel, <b>HR</b> – Ne sadrži prirodni gumeni lateks, <b>HU</b> – Nem tartalmaz természetes gumilatexet, <b>IT</b> – Non contiene lattice di gomma naturale, <b>KK</b> – Құрамында табиғи резеңке латекс жоқ, <b>KO</b> – 천연고무 라텍스를 포함하지 않습니다, <b>LT</b> – Sudėtyje nėra natūralaus kaučiuko latekso, <b>LV</b> – Nesatur dabisko gumijas lateksu, <b>NL</b> – Bevat geen natuurlijk rubberlatex, <b>NO</b> – Inneholder ikke naturgummilætex, <b>PL</b> – Nie zawiera naturalnego lateksu kauczukowego, <b>PT</b> – Não contém látex de borracha natural, <b>RO</b> – Nu conține latex de cauciuc natural, <b>RU</b> – Не содержит натурального каучукового латекса., <b>SK</b> – Neobsahuje prírodný kaučukový latex, <b>SL</b> – Ne vsebuje naravnega kavčukovega lateksa, <b>SR</b> – Не садржи природни гумени латекс, <b>SV</b> – Innehåller inte naturgummilætex, <b>UA</b> – Не містить натурального каучукового латексу</p>		
	<p><b>EN</b> – Contains hazardous substances, <b>BG</b> – Съдържа опасни вещества, <b>CS</b> – Obsahuje nebezpečné látky, <b>DA</b> – Indeholder farlige stoffer, <b>DE</b> – Enthält Gefahrstoffe, <b>EL</b> – Περιέχει επικίνδυνες ουσίες, <b>ES</b> – Contiene sustancias peligrosas, <b>ET</b> – Sisaldab ohtlikke aineid, <b>FI</b> – Sisältää vaarallisia aineita, <b>FR</b> – Contient des substances dangereuses, <b>HR</b> – Sadrži opasne tvari, <b>HU</b> – Veszélyes anyagokat tartalmaz, <b>IT</b> – Contiene sostanze pericolose, <b>KK</b> – Құрамында қауіпті заттар бар, <b>KO</b> – 유해물질이 포함되어 있습니다, <b>LT</b> – Sudėtyje yra pavojingų medžiagų, <b>LV</b> – Satur bīstamas vielas, <b>NL</b> – Bevat gevaarlijke stoffen, <b>NO</b> – Inneholder farlige stoffer, <b>PL</b> – Zawiera substancje niebezpieczne, <b>PT</b> – Contém substâncias perigosas, <b>RO</b> – Conține substanțe periculoase, <b>RU</b> – Содержит опасные вещества, <b>SK</b> – Obsahuje nebezpečné látky, <b>SL</b> – Vsebuje nevarne snovi, <b>SR</b> – Садржи опасне супстанце, <b>SV</b> – Innehåller farliga ämnen, <b>UA</b> – Містить небезпечні речовини</p>	ISO 15223-1	5.4.10
	<p><b>EN</b> – Contains nano-materials, <b>BG</b> – Съдържа наноматериали, <b>CS</b> – Obsahuje nanomateriály, <b>DA</b> – Indeholder nanomaterialer, <b>DE</b> – Enthält Nanomaterialien, <b>EL</b> – Περιέχει νανοϋλικά, <b>ES</b> – Contiene nanomateriales, <b>ET</b> – Sisaldab nanomaterjale, <b>FI</b> – Sisältää nanomateriaaleja, <b>FR</b> – Contient des nanomatériaux, <b>HR</b> – Sadrži nanomaterijale, <b>HU</b> – Nanoanyagokat tartalmaz, <b>IT</b> – Contiene nanomateriali, <b>KK</b> – Құрамында нано-материалдар бар, <b>KO</b> – 나노소재 함유, <b>LT</b> – Sudėtyje yra nanomedžiagų, <b>LV</b> – Satur nanomateriālus, <b>NL</b> – Bevat nanomaterialen, <b>NO</b> – Inneholder nanomaterialer, <b>PL</b> – Zawiera nanomateriały, <b>PT</b> –</p>	ISO 15223-1	5.4.11

	Contém nanomateriais, <b>RO</b> – Conține nanomateriale, <b>RU</b> – Содержит наноматериалы, <b>SK</b> – Obsahuje nanomateriály, <b>SL</b> – Vsebuje nanomateriale, <b>SR</b> – Садржи наноматеријале, <b>SV</b> – Innehåller nanomaterial, <b>UA</b> – Містить наноматеріали		
	<b>EN</b> – Medical Device, <b>BG</b> – Медицинско изделие, <b>CS</b> – Zdravotnický prostředek, <b>DA</b> – Medicinsk udstyr, <b>DE</b> – Medizinprodukt, <b>EL</b> – Ιατροτεχνολογικό προϊόν, <b>ES</b> – Producto sanitario, <b>ET</b> – Meditsiiniseade, <b>FI</b> – Lääkinnällinen laite, <b>FR</b> – Dispositif médical, <b>HR</b> – Medicinski proizvod, <b>HU</b> – Orvostechnikai eszköz, <b>IT</b> – Dispositivo medico, <b>KK</b> – Медициналық құрылғы, <b>KO</b> – 의료기기, <b>LT</b> – Medicinos priemonė, <b>LV</b> – Medicīniskā ierīce, <b>NL</b> – Medisch hulpmiddel, <b>NO</b> – Medisinsk anordning, <b>PL</b> – Wyrób medyczny, <b>PT</b> – Dispositivo médico, <b>RO</b> – Dispozitiv medical, <b>RU</b> – Медицинское устройство, <b>SK</b> – Zdravotnícka pomôcka, <b>SL</b> – Medicinski pripomoček, <b>SR</b> – Медицински уређај, <b>SV</b> – Medicinteknisk produkt, <b>UA</b> – Медичний пристрій	ISO 15223-1	5.7.7
	<b>EN</b> – Translated from the original, <b>BG</b> – Преведено от оригинала, <b>CS</b> – Přeloženo z originálu, <b>DA</b> – Oversat fra originalen, <b>DE</b> – Aus dem Original übersetzt, <b>EL</b> – Μεταφρασμένο από το πρωτότυπο, <b>ES</b> – Traducido del original, <b>ET</b> – Tõlgitud originaalist, <b>FI</b> – Käännetty alkuperäisestä, <b>FR</b> – Traduit de l'original, <b>HR</b> – Prevedeno s originala, <b>HU</b> – Az eredetiből fordítva, <b>IT</b> – Tradotto dall'originale, <b>KK</b> – Түпнұсқадан аударылған, <b>KO</b> – 원본에서 번역됨, <b>LT</b> – Išversta iš originalo, <b>LV</b> – Tulkots no oriģināla, <b>NL</b> – Vertaald uit het origineel, <b>NO</b> – Oversatt fra originalen, <b>PL</b> – Przetłumaczone z oryginału, <b>PT</b> – Traduzido do original, <b>RO</b> – Tradus din original, <b>RU</b> – Перевод с оригинала, <b>SK</b> – Preložené z originálu, <b>SL</b> – Prevedeno iz izvirnika, <b>SR</b> – Преведено са оригинала, <b>SV</b> – Översatt från originalet, <b>UA</b> – Перекладено з оригіналу	ISO 15223-1	5.7.8
	<b>EN</b> – Repackaged from original configuration, <b>BG</b> – Преупаковано от оригиналната конфигурация, <b>CS</b> – Přebaleno z původní konfigurace, <b>DA</b> – Ompakket fra original konfiguration, <b>DE</b> – Aus der Originalkonfiguration neu verpackt, <b>EL</b> – Ανασκευασμένο από την αρχική διαμόρφωση, <b>ES</b> – Reempaquetado a partir de la configuración original, <b>ET</b> – Algsest konfiguratsioonist ümber pakendatud, <b>FI</b> – Uudelleen pakattu alkuperäisestä kokoonpanosta, <b>FR</b> – Reconditionné à partir de la configuration d'origine, <b>HR</b> – Prepakirano iz originalne konfiguracije, <b>HU</b> – Az eredeti konfigurációból újracsomagolva, <b>IT</b> – Riconfezionato dalla configurazione originale, <b>KK</b> – Бастапқы конфигурациядан қайта оралған, <b>KO</b> – 원래 구성에서 다시 패키징됨, <b>LT</b> – Perpakuota iš originalios konfigūracijos, <b>LV</b> – Pārpakots no sākotnējās konfigurācijas, <b>NL</b> – Opnieuw verpakt vanuit de originele configuratie, <b>NO</b> – Pakket på nytt fra original konfigurasjon, <b>PL</b> – Ponownie zapakowano z oryginalnej konfiguracji, <b>PT</b> – Reembalado da configuração original, <b>RO</b> – Reîmpachetat din configurația originală, <b>RU</b> – Переупаковано из оригинальной конфигурации, <b>SK</b> – Prebalené z	ISO 15223-1	5.7.9

	pôvodnej konfigurácie, <b>SL</b> – Prepakirano iz originalne konfiguracije, <b>SR</b> – Препаковано из оригиналне конфигурације, <b>SV</b> – Ompaketerad från originalkonfigurationen, <b>UA</b> – Перепаковано з оригінальної конфігурації		
	<b>EN</b> – Unique Device Identifier, <b>BG</b> – Уникален идентификатор на изделието, <b>CS</b> – Jedinečný identifikátor prostředku, <b>DA</b> – Unik enhedsidentifikator, <b>DE</b> – Einmalige Produktkennung, <b>EL</b> – Μοναδικό αναγνωριστικό τεχνολογικού προϊόντος, <b>ES</b> – Identificador único del producto, <b>ET</b> – Seadme kordumatu identifitseerimistunnus, <b>FI</b> – Yksilöllinen laitetunniste, <b>FR</b> – Identifiant unique du dispositif, <b>HR</b> – Jedinstvena identifikacija proizvoda, <b>HU</b> – Egyedi eszközazonosító, <b>IT</b> – Identificazione unica del dispositivo, <b>KK</b> – Бирегей құрылғы идентификаторы, <b>KO</b> – 고유 장치 식별자, <b>LT</b> – Unikalus priemonės identifikatorius, <b>LV</b> – Ierīces unikālais identifikators, <b>NL</b> – Unique Device Identifier, <b>NO</b> – Unik enhetsidentifikasjon, <b>PL</b> – Niepowtarzalny kod identyfikacyjny wyrobu, <b>PT</b> – Identificação única de dispositivo, <b>RO</b> – Identificator unic de dispozitiv, <b>RU</b> – Уникальный идентификатор устройства, <b>SK</b> – Jedinečný identifikátor pomôcky, <b>SL</b> – Edinstveni identifikator pripomočka, <b>SR</b> – Јединствени идентификатор уређаја, <b>SV</b> – Unik produktidentifierin, <b>UA</b> – Унікальний ідентифікатор пристрою	ISO 15223-1	5.7.10
	<b>EN</b> – Prescription only, <b>BG</b> – Само по лекарско предписание, <b>CS</b> – Pouze na lékařský předpis, <b>DA</b> – Receptpligtig, <b>DE</b> – Nur auf Verordnung, <b>EL</b> – Μόνο με ιατρική συνταγή, <b>ES</b> – Solo por prescripción, <b>ET</b> – Üksnes retseptiga, <b>FI</b> – Vain reseptillä, <b>FR</b> – Sur prescription uniquement, <b>HR</b> – Samo na liječnički recept, <b>HU</b> – Kizárólag receptre, <b>IT</b> – Solo su prescrizione, <b>KK</b> – Тек рецепт бойынша, <b>KO</b> – 처방전만 가능, <b>LT</b> – Tik pagal receptą, <b>LV</b> – Izniedz tikai pret recepti, <b>NL</b> – Uitsluitend op voorschrift, <b>NO</b> – Kun på resept, <b>PL</b> – Wyłącznie na zlecenie, <b>PT</b> – Sujeito a prescrição médica, <b>RO</b> – Numai cu prescripție, <b>RU</b> – Только по рецепту, <b>SK</b> – Iba na písomný lekársky poukaz, <b>SL</b> – Samo na naročilnico, <b>SR</b> – Само на рецепт, <b>SV</b> – Endast efter förskrivning, <b>UA</b> – Тільки за рецептом	21 CFR 801.15 21 CFR 801.109	(c) (1) (i) (F) (b) (1)